

Anlage 1

Merkblatt

Regierungsstipendien der Volksrepublik China für Bewerber der Bundesrepublik Deutschland Jahrgang 2023/2024

Zielgruppen und Grundvoraussetzungen

Die Bewerber sollen keine chinesische Staatsangehörigkeit besitzen und bei guter Gesundheit sein. Grundvoraussetzungen und Altersbeschränkung für:

- *Bewerber des Bachelor-Studiums, max. 25 Jahre alt (Abitur mit guten Leistungen)*
- Bewerber des Master-Studiums, max. 35 Jahre alt, mit einem erfolgreich abgeschlossenen Bachelor-Studium (nur wenn der MA-Abschluss in China erfolgt, ansonsten Bewerbung als General Scholar)
- Bewerber des Promotionsstudiums, max. 40 Jahre alt, mit einem erfolgreich abgeschlossenen Master-Studium
- „General Scholars“, max. 45 Jahre alt, mit Abiturzeugnis oder einem höheren akademischen Abschluss (Bachelorabschluss)
- „Senior Scholars“, max. 50 Jahre alt, mind. mit Master-Abschluss oder Berufung zum Associate Professor

Alle Bewerber werden gebeten, bereits vor der Antragsstellung Kontakt mit einem Gastprofessor/einer Gastuniversität in China aufzunehmen.

Bewerbungen mit (auch informeller, z.B. E-Mail) Zulassung einer Gastuniversität bzw. Betreuungszusage eines Gastprofessors in China werden vorrangig behandelt, wobei der Bewerber erhöhte Wahrscheinlichkeit hat, einen Studienplatz an der gewünschten Universität zu bekommen.

Auf der Webseite von „Study in China“ <https://www.campuschina.org/universities/index.html> finden Sie Informationen zu den Universitäten, die bereit und berechtigt sind, im Rahmen des Regierungsstipendienprogramms internationale Studierende aufzunehmen.

Die vollständige Bewerbung muss über das **Online-Portal „Chinese Government Scholarship Information System“** <https://studyinchina.csc.edu.cn/#/register> bis zum **21. Februar 2023** abgeschlossen sein. Bewerbungen nach dieser Frist können nicht mehr berücksichtigt werden. Änderungen können nur bis zu dieser Frist durchgeführt werden. Der Antrag wird mit „withdraw“ überarbeitet und muss im Anschluss erneut gesendet werden (submit).

Weitere Informationen zum Ausfüllen des Online-Antragsformulars sind der **Anlage 2 „Information System (CGSIS) for Applicants“** zu entnehmen

Zwei Exemplare der kompletten Bewerbungsunterlagen sind in Papierform (1xOriginal, 1x Kopie) vorab, bis zum 27.01.2023, an das Bayerische Hochschulzentrum für China einzusenden (s. Abschnitt „Bewerbungsunterlagen“)

Stipendienleistungen

- Monatlicher Zuschuss zum Lebensunterhalt in Höhe von **3500** Yuan für Doktoranden/Senior Scholars, **3000** Yuan für Master-Studierende/General Scholars, **2500** Yuan für Bachelor-Studierende
- freie Unterkunft im Studentenwohnheim (Doppelzimmer)
- Befreiung von regulären Studien-, Immatrikulations- und Experimentsgebühren (die Kosten für Sonderprogramme der Gastuniversität können nicht abgedeckt werden)
- Gewährleistung einer Basiskrankenversicherung (eine zusätzliche Auslandsrankenversicherung wird seitens BayCHINA empfohlen)

Änderungen zu den oben aufgeführten Fördersätzen vorbehalten

Quelle, mehr Infos und FAQs: <http://www.campuschina.org>

Dauer der Förderung

Förderkategorien	Dauer		Gesamte Förderdauer
	Fachstudium	Sprachkurs Chinesisch	
Bachelor-Studium	4 – 5 Jahr	1 – 2 Jahr(e)	4 – 7 Jahre
Master-Studium	2 – 3 Jahre	1 – 2 Jahr(e)	2 – 5 Jahre
Promotion	3 – 4 Jahre	1 – 2 Jahr(e)	3 – 6 Jahre
General Scholars	bis 1 Jahr	bis 1 Jahr	bis 2 Jahre
Senior Scholars	bis 1 Jahr	bis 1 Jahr	bis 2 Jahre

Möglicher Beginn des Studienaufenthalts in China

September 2023 oder Februar 2024

Bewerbungsunterlagen

Nur **fristgerecht** vorliegende und **vollständige** Bewerbungen können berücksichtigt werden.

Das Auswahl- und Bewertungsverfahren des CSC erfolgt in diesem Jahr weiterhin auf der Basis des „Chinese Government Scholarship Information System“ (CGSIS). Das erfordert, dass die Bewerber das Anmeldeformular online ausfüllen und vollständige Unterlagen bis zum **21. Februar 2023** im CGSIS erfolgreich hochladen.

Falls nicht gesondert angegeben, sind **alle Unterlagen auf Englisch oder Chinesisch** einzureichen.

Zwei Exemplare der kompletten Bewerbung in Papierform (1xOriginal, 1xKopie) müssen für die Vorentscheidung (Nominierung) **bis zum 27.01.2023 in nachstehender Reihenfolge** an das Bayerische Hochschulzentrum für China eingesendet werden. Die ausgewählten Bewerbungen werden vom Bayerischen Hochschulzentrum für China an die chinesische Botschaft weitergeleitet.

Bitte auf normalem Postweg senden, d.h. kein Einschreiben. Es gilt das Datum des Poststempels.

Bayerisches Hochschulzentrum für China
Universität Bayreuth
Hugo-Rüdel-Straße 8
95440 Bayreuth

1. Antragsformular des CSC (Application Form for Chinese Government Scholarship).
Die Anleitung zum Ausfüllen des Antragsformulars finden Sie in **Anlage 2**.
2. Kopie der Passeite mit Personendaten und Angabe zur Gültigkeit.
Wichtiger Hinweis: Der Reisepass muss mindestens nach **01.03.2024** gültig sein.
3. Amtlich beglaubigte Kopie des erlangten höchsten Studienabschlusszeugnisses (für Bachelor-Studierende und General Scholars: Abiturzeugnis oder Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife).
Eingeschriebene Studierende haben die aktuelle Immatrikulationsbescheinigung beizufügen.
4. Amtlich Beglaubigter Leistungsnachweis des laufenden Studiums (Englisch oder Chinesisch)
5. BewerberInnen für die Fächer, bei denen Chinesisch als Lehrsprache dient, sollten HSK-Leistungszeugnis.
BewerberInnen für die Fächer, bei denen Englisch als Lehrsprache dient, sollten nach der Anforderung der Zieluniversität Sprachleistungszeugnis wie Zeugnis für IELTS oder TOEFL einreichen.
6. General Scholars, Senior Scholars und BewerberInnen eines postgraduierten Studiums (Master- und Promotionsstudium) sollten Zulassung der Zieluniversität oder Einladungsschreiben des Betreuers/ Doktorvaters einreichen
7. Bewerbungsschreiben (Motivation) mit Studienplan (Achten Sie auf die Anforderung an Länge des Schreibens bei jeweiligen Förderkategorien in **Anlage 3 Chinese Government Scholarship Application**)
8. 2 englisch- oder chinesischsprachiges Empfehlungsschreiben/Gutachten **
9. BewerberInnen für Fächer wie Kunst, Design usw. können ihre Werke durch „Werke/andere Materialien“ ins System hochladen, oder nach Anforderung der Zieluniversität auf anderem Wege einreichen.
10. BewerberInnen, die zur Zeit der Antragsstellung jünger als 18 Jahre sind, haben die Nachweisunterlagen (Verpflichtungserklärung) über den gesetzlichen Vormund in China beizufügen.
11. Kopie des Gesundheitszeugnisses (nur für den Aufenthalt ab 6 Monate): Das Gesundheitszeugnis muss alle im Formular (**Anlage 4 Foreigner Physical Examination Form**) aufgeführten Punkte umfassen.
Unvollständiges Zeugnis, Zeugnis ohne Unterschrift des Arztes, ohne offiziellen Stempel der untersuchenden Institution oder ohne gestempeltes Foto des Antragstellers wird als ungültig betrachtet. Bitte planen Sie die ärztliche Untersuchung zeitlich passend, weil das Gesundheitszeugnis nur 6 Monate gültig ist.
12. Amtliches Führungszeugnis, das von der örtlichen Polizei binnen 6 Monaten vor der Antragstellung ausgestellt wurde und keine Eintragungen enthält.
Es ist zu empfehlen, folgende Unterlagen – falls vorhanden – beizufügen:
 - Eine Vorab-Zusage/-Einladung/-Zulassung der gewünschten Gastuniversität in China
 - Beweis der Sprachkenntnisse wie HSK-, IELTS- oder TOEFL-Zertifikat

* Dienststempel der nominierenden Institution gilt auch.

** Dies gilt nur für Senior Scholars und BewerberInnen eines postgraduierten Studiums (Master- und Promotionsstudium). Das Empfehlungsschreiben/Gutachten muss von einem Professor bzw. Associate Professor ausgestellt werden.